



№ 2(24)

Февраль(I)2004

ГАЗЕТА ДЛЯ ЖИТЕЛЕЙ ВАЛГА И ВАЛКА

0,30€ 0,20 LVL
5 EEK

Советник посольства РФ посетил собрание ветеранов и военных пенсионеров

21 января состоялось отчётное собрание Валгаской организации ветеранов и российских военных пенсионеров. На мероприятие были приглашены советник Посольства РФ в Эстонии по консульскому округу Южной Эстонии из г. Тарту - Георгий Болховитин и гости от общественных организаций.

В отчёте председателя Валгаской ветеранской организации Михаила Сахарова была подробно освещена работа организации за год. «Плюсов» в отчёте оказалось значительно больше, в том числе и личная просьба Г. Болховитина к мэру нашего города Маргусу Лепику о выделении ветеранам помещения с пониманием была учтена городскими властями. Город выделил старикам небольшую комнату, и они благодарны за оказанную помощь.

В выступлении Г. Болховитина было особо отмечено, что в диапазоне внимания посольства РФ в Эстонии оказались не только столичные ветеранские организации, но и организации из «глубинки», с окраин Южной Эстонии.

В горячих дискуссиях поднималось множество вопросов, относящихся к компетенции Российской Федерации: платная дорога Печоры – Псков, обязательное страхование владельцев автотранспорта из Эстонии при въезде в РФ по коэффициенту Москвы, в том числе и для граждан РФ из Эстонии. Большая тема - отстранение РВП от участия в приватизации государственного имущества. Россия отказала своим гражданам по причине проживания в Эстонии, Эстония отказала как представителям оккупационной армии. В Эстонии российским военным пенсионерам пока не учитываются в пенсионный стаж годы работы на эстонских предприятиях после выхода на военную пенсию.

В. Иванов, председатель «Союза Российских Граждан Ветеранов и Соотечественников Южной Эстонии» рассказал о трёхлетнем сотрудничестве Союза РГВС ЮЭ с правлением Валгаской ветеранской организации. Проинформировал о мероприятиях, на которые безвозмездно приглашались члены Валгаской ветеранской организации. Это трёхдневный Конгресс Российских Граждан Зарубежья в Калининграде, который собрал более 100 делегатов из 28 стран. Участие в праздновании памятных дат – Дня Победы, Дня защитника Отечества (23 февраля), Дня России, проводимых Союзом РГВС ЮЭ в г. Тарту. Поездка с 6 по 9 ноября в Москву на ноябрьские праздники, участие в праздничном митинге в «День примирения и согласия». Бесплатный проезд, питание, проживание в гостинице «Измайловская», экскурсионные мероприятия обеспечивали «Союз российских граждан стран Балтии», избира-

тельный блок «Партии Социальной Справедливости РФ», и «Партии Пенсионеров РФ».

Директор Общественного «Российского Центра информации, культуры и делового сотрудничества» (РЦ ИКДС), председатель «Союза объединений Российских Граждан в Эстонии», Ирина Воронцова проинформировала ветеранов о направлениях работы Центра.

Центр работает на самоокупаемости. В первую очередь Центр оказывает льготную поддержку коллективным членам Союза РГВС ЮЭ: ветеранам ВОВ, российским гражданам, российским соотечественникам. Работа ведётся по нескольким направлениям.

Центр обеспечивает юридическую поддержку. Оказывает помощь в подготовке пакета документов по приобретению российского гражданства, российской пенсии. Осуществляет переводы и нотариальное заверение документов, оформление виз, страховок. Специалисты Центра участвуют в аналитической экспертизе программ, проектов, предложений от общественных организаций, российских граждан, ветеранов ВОВ, российских соотечественников. Центр содействует реализации проектов, имеющих прямое отношение к культуре, образованию, спорту, реконструкции, ремонту и обслуживанию мест захоронений советских воинов, проектов, связанных с ходатайством получения материальной и финансовой помощи со стороны Посольства РФ в Эстонии.

На собрании было принято решение о вступлении Валгаской ветеранской организации в «Союз российских граждан, ветеранов и соотечественников Южной Эстонии».

Сейчас мы работаем над предложени-



На фото слева направо: Михаил Сахаров, Георгий Болховитин и Виктор Приймак

ем о создании Валгаского отделения Союза РГВС ЮЭ (Союз российских граждан, ветеранов и соотечественников Южной Эстонии).

Некоторые счастливицы - жители г. Валга получили бесплатные санаторные путёвки, выделенные посольством РФ в Эстонии для ветеранов ВОВ, блокадников, чернобыльцев, афганцев в

санаторий Вярска.

Люди зарегистрировались в Центре, где им оперативно подготовили пакет необходимых документов и передали консулу на рассмотрение и утверждение. Люди напрямую, без посредников воспользовались своим правом на получение помощи от России.

И. Воронцова



Каждый мог задать вопрос советнику Российского посольства
Фото - И. Яллай



ВАЛКЪ
WALK
Газета
издается с
14 февраля
2003 года

ISSN 1736-003X

9 771736 003009



Флаг Куперьяновского батальона

31 января 2004 года исполняется 85 лет битве под Паю.

В 1918 году была очень благоприятная внешняя политическая ситуация в Эстонии. Немецкая оккупационная власть была устранена, но временно создавалась ситуация, когда наш другой исторический враг – Российский империализм, в этот раз в виде большевизма, мог нас втянуть назад путём военного захвата.

Для защиты государственных границ создали армию. Против атаки с востока Эстония могла надеяться только на

поддержку союзников. 28 ноября 1918 года началось наступление на Нарву. Эстонская дивизия отступила (4000 русских и 700 эстонцев). В то время строились и бронепоезда (первый бронепоезд прибыл на битву в направлении Таллин – Нарва). Первый поезд приехал на станцию Тарту 14 января 1918 г. Оттуда они двигались в сторону Валга. Бронепоезд не мог двигаться с нормальной скоростью. Враги всё время ломали железнодорожные пути. Поэтому они и не смогли участвовать в Паюской битве, и потери были очень большие.

Начав наступление ранним утром 31 января 1919 г., лейтенант Ю. Куперьянов выяснил, что за ночь вражеские силы сильно укрепились под Паюской мызой. Со своим маленьким отрядом (всего 300 человек), 2 пушками и 13 пулемётами снова начал завоевание мызы. Противник допустил нашу цепь подойти на 400 метров и открыл огонь. Пехоту Красной армии поддерживали бронепоезд и с шоссе – бронемашина.

езд и с шоссе – бронемашина.

Неся большие потери, наши сразу легли на землю. Лейтенант Куперьянов командовал, как обычно, лично наступлением. Двигаясь на поле битвы от одной группы к другой, он подбадривал солдат двигаться дальше. В этот момент в смелого вождя попала смертельная пуля. От нее он и скончался.

Скоро к ним на помощь пришла Компания Северных Братьев, которые тоже атаковали на поляне, неся тяжёлые потери. В сумерках у них появилась возможность проникнуть в парк мызы. Началась рукопашная битва. С возвратом Паюской мызы решилась судьба Валга, куда наши войска вошли на следующий день. В этой битве встретились наши лучшие бойцы с Латышскими Красными стрелками. Обе стороны были достойны друг друга.

Так вспомним их с гордостью!

Альберт Сакс



Юлиус Куперьянов
(1894 -1919)

Потери:	Ранено:	
эстонцев	14	113
финнов	28	

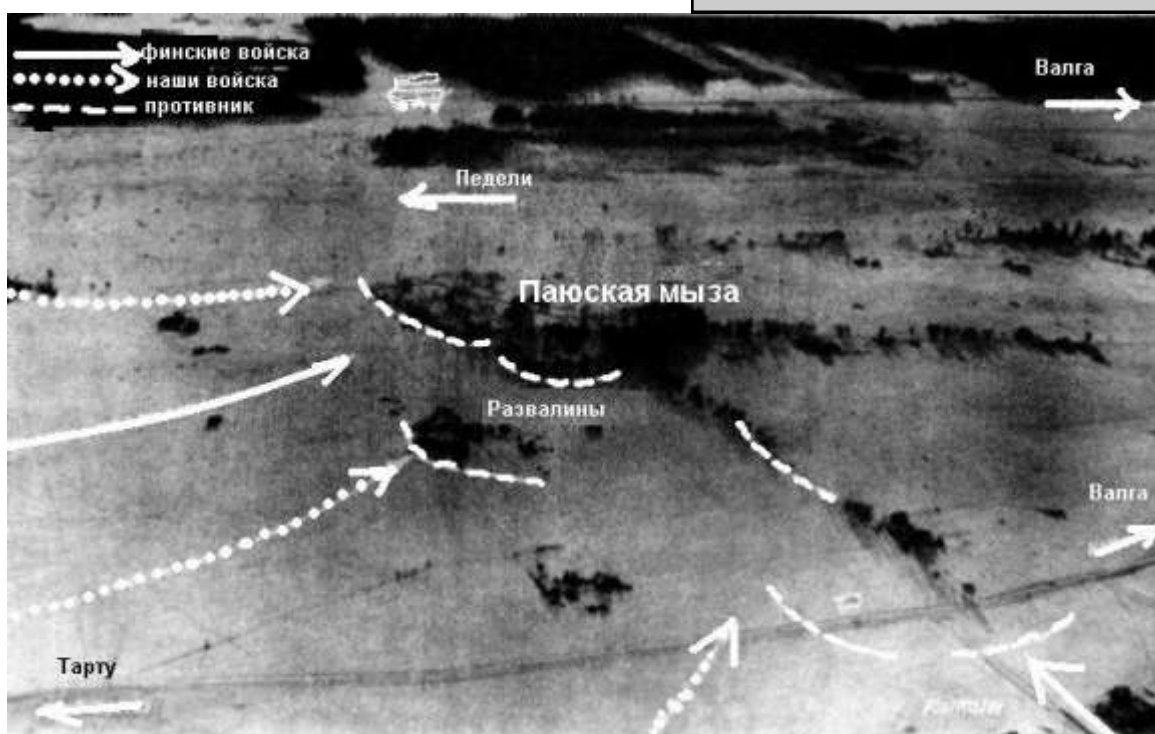


Бронепоезд номер 2 на станции Валга в начале февраля 1919 года

Схема сражения

Восстановление железной дороги в Валга после освобождения города в феврале 1919 года

Использованы материалы из презентации Тармо Поста www.valgavg.edu.ee



Программа мероприятий, посвященных 85-летию Паюской битвы

Пятница, 30 января

10.00 – 15.30 Историческая конференция в Центре культуры г. Валга, Кеск, 1

Организаторы «Lõuna-Eesti Ühistöö» и музей г. Валга

16.30 – 17.30 Концерт оркестра пограничной службы в Центре культуры г. Валга, Кеск, 1

11.00 – 18.00 Открыт музей г. Валга

16.00 – 18.00 Выставка на территории городка пограничной службы в Валга, ул. Пикк, 16

Суббота, 31 января

10.00 Возложение венков и мемориальное собрание около монумента битвы в Паю в волости Тыллисте. Участвуют Президент Эстонии и главнокомандующий войск

10.40 Старт забега, посвященного годовщине Паюской битвы от монумента. Организатор - спортклуб Walketa

10.45 Прогулка по местам битвы. Организатор - Волостная Управа Тыллисте

10.45 Возложение венков к мемориальному камню Северных Сыновей в Паюской мызе в Тыллисте

11.15 Воинский суп в Паюской мызе

12.00 Поминаение погибших финских солдат около Яниской церкви в Валга

12.20 Награждение победителя забега перед ратушей в Валга

2.00 – 15.00 Экспозиция «Lõuna-Eesti Ühistöö»

Показательные выступления Полицейского отделения Валга и Службы Спасения Валга в городке Пограничного Округа Валга, Пикк, 16, Валга

Выставка оружия и игра на стрелковом симуляторе в Центре Культуры

15.00 и 18.00 Художественный фильм «Имена на мраморной доске» в кинозале Центра Культуры

10.00 – 15.00 Открыт музей г. Валга

Воскресенье, 1 февраля

15.00 и 18.00 Художественный фильм «Имена на мраморной доске» в кинозале Центра Культуры

Участие во всех мероприятиях - бесплатно.

Историческая конференция, посвященная 85-ой годовщине Паюской битвы и освобождению Валга

Пятница, 30 января 2004 г., в Центре культуры г. Валга

Председатель конференции капитан Мезлис Киви, помощник гос-жа Эста Метс.

В конце каждого доклада предоставляется возможность задавать вопросы докладчику.

За полчаса до начала конференции и в перерывах можно приобрести на месте военно-историческую литературу.

Музыкальная часть конференции - Оркестр Эстонской Пограничной Службы, дирижер капитан Арви Миидо.

Программа

09.30 – 10.00 Сбор участников, регистрация

10.00 – 10.10 Открытие конференции

10.10 – 10.30 Приветствия

10.30 – 11.00 Как идти в будущее?

Тривими Веллисте

11.00 – 11.30 Холодная война и участие в ней Эстонии – Латвии - Литвы. Энн Тарто

11.30 – 12.00 Отступление Красной

армии из Южной Эстонии в документах Советского военного руководства. Ханнес Валтер

12.00 – 12.30 Юлиус Куперьянов как человек и офицер. Аго Паю

12.30 – 13.10 Кофейная пауза

13.10 – 13.40 Кинохроника

13.40 – 14.00 Финская и Эстонская Освободительные войны. Мартти Туртола

14.30 – 15.00 Новые данные о силах и потерях войск в Паюской битве. Урмас Сало

15.00 – 15.30 Действие бронепоездов на южном фронте Освободительной войны. Мати Блу

15.30 – 15.40 Окончание выступлений, докладов и подведение итогов председателем конференции

Организаторы оставляют за собой право изменить программу. После окончания конференции у всех желающих есть возможность бесплатно посетить выставку в городке Пограничной службы (Пикк, 16, Валга) и музей г. Валга (Вабадусе, 8, Валга)

Приятного времяпрепровождения на дне истории Валга!

Неутомимый путешественник, или жизнь, полная приключений и открытий

В холодный зимний день в длинном траурном шествии, впереди которого эстонские крестьяне несли на плечах гроб, жители Хелленурме и соседних волостей проводили в последний путь человека, прожившего необыкновенно интересную, полную открытий и приключений жизнь, - академика Миддендорфа. На стене господского дома в бывшем имении мемориальная доска с датами жизни Александра Федоровича: 1815-1894. Неподалеку, среди старых деревьев кладбищенского парка, могила и скромный, но красивый памятник.

28 января 2004 года исполняется 110 лет со дня смерти знаменитого путешественника, естествоиспытателя, этнографа, исследователя Сибири, Северного Ледовитого океана, Дальнего Востока, Средней Азии, ученого, жизнь и деятельность которого были тесно связаны с Эстонией. Отец его, прибалтийский немец, директор Петербургского педагогического института, женился на простой эстонской девушке Маали. Предки Александра Миддендорфа по материнской линии были мызными крепостными, и он не только не скрывал это, но и с гордостью вспоминал о своем недворянском происхождении.

Детство в Таллине, гимназия в Петербурге, потом медицинский факультет

Тартуского университета, стажировка в Берлине, Бреслау, Вене. Став адъюнкт-профессором Киевского университета, Миддендорф мечтал быть странствующим естествоиспытателем. Мечта сбылась: много лет своей жизни он отдал сложнейшим и интереснейшим экспедициям и внес большой вклад в развитие зоологии, географии, гляциологии, климатологии, этнографии и других наук.

В 1860 году Александр Федорович по состоянию здоровья отказался от своей постоянной работы в Петербургской Академии и поселился в Хелленурме. Но еще неоднократно по просьбе Академии наук он выступал с докладами. Не раз ему поручали сопровождать членов императорской семьи во время их путешествий по разным странам. Именем Миддендорфа названы залив у полуострова Таймыр и мыс на Новой Земле.

В Хелленурме Миддендорф предпринимал попытки расширить кругозор крестьян, заботился о крестьянских школах, участвовал в создании земледельческих обществ и организации выставок. Он подарил волости библиотеку из нескольких сот томов русской и эстонской литературы. Много внимания академик уделял выведению племенных пород скота. Живым памятником



прославленному ученому стал парк, в котором растет более 35 видов деревьев и кустарников.

Через полтора года, когда мы будем отмечать 190-летие со дня рождения Александра Федоровича Миддендорфа, Валгаский музей планирует устроить выставку, на которой можно будет увидеть редчайшие экспонаты, привезенные выдающимся путешественником из своих экспедиций.

Книгочей

ВПЕРВЫЕ НА ЭСТОНСКОМ

СТРАНИЦЫ ИСТОРИИ ШКОЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ В НАШЕМ ГОРОДЕ

Продолжение. Начало в № 23

В конце XIX - начале XX вв. заботу об обучении детей нередко брали на себя различные организации. Так, Валгаское Общество по воспитанию эстонской молодежи организовало 4-классную начальную школу и даже на собранные по подписке средства построило для нее красивое двухэтажное здание. Латышское светское общество открыло 8-летнюю элементарную школу. Валгаские железнодорожники собрали деньги на строительство школы для своих детей, и школа эта действовала с 1895 по 1917 год.

На рубеже веков все острее становилась потребность в школе, которая давала бы полное среднее образование. Практические шаги по созданию учебных заведений типа гимназии стала энергично предпринимать городская управа эстонского состава. Прошло 5-6 лет, прежде чем от царского правительства было получено соответствующее

разрешение.

В 1908 году на базе частной мужской школы учителя Тыниса Грюнберга начало работать содержавшееся в основном на казенный счет мужское реальное училище с шестью основными, двумя подготовительными и одним подсобным классом. Городская женская школа была реорганизована в женскую гимназию уже в 1907 году.

Позднее в Валга поочередно действовало еще три учебных заведения, дававших специальное коммерческое образование. Последнее из них - училище с восьмилетним курсом обучения - было создано в 1914 году и содержалось на средства города.

Во время Первой мировой войны мужское реальное училище и женская гимназия пострадали, и летом 1918 года была создана комиссия, в которую вошли Эрнст Энно, Марта Пярна, Альфред Мытус и другие. Контора Э. Энно в Валгаском Кредитном обществе (сейчас в этом здании музей) и квартира М. Пярна стали штабом тех, кто по-

ставил перед собой задачу создания новой школы.

85 лет назад, 11 января 1919 года, состоялся торжественный акт открытия Валгаской Эстонской гимназии.

Эта смешанная школа, в которой мальчики и девочки учились вместе, была первой гимназией, в которой обучение велось на эстонском языке. Директором стала Марта Пярна, инспектором - Аугуст Кыйв, а преподавателем эстонского языка и литературы - Эрнст Энно. В четырех классах занимались 300 учащихся. Занятия начались только в конце января и проходили в бывшем здании реального училища. Учебников на эстонском языке не было, учебный план соответствовал гимназическому плану царского времени.

Благодарим сотрудников Валгаского музея

Мари Юзар и Юри Оямаа

за помощь в подборе материала

УЧИТЕЛЬ И ПОЭТ

80 лет назад, 28 января 1924 года, в Вильянди скончался уроженец Валгамаа, поэт и детский писатель Фридрих Карл Йоханн Кульбарс (Kuhlbars), писавший свои произведения не только на эстонском, но и на немецком языке.

Фридрих Кульбарс родился 17 августа 1841 года вблизи поселка Уникула Лаатреской волости Валгаского уезда, в семье учителя. Дом поэта сгорел в 1856 году, а на месте бывшей Уникулаской школы впоследствии в память о поэте был установлен серый валун с бронзовой мемориальной плитой. Будущий поэт рано покинул Уникула. Он решил пойти по стопам отца и после окончания Тартуского уездного училища занимался в Тартуской учительской семинарии, а вслед за тем работал учителем сначала в Гулбене в Латвии, а потом в течение более чем тридцати лет - до ухода на пенсию - в Вильянди. Летом 1867 года, отдыхая дома у отца, написал ученик пения (1868). Книга имела широкое распространение, а некоторые входившие в нее песни поют до наших дней. Популярной народной песней стало стихотворение Кульбарса "Ванемуине", переложенное на музыку.

Литературная деятельность Кульбарса (псевдонимы: Вилли Анди, Фриц Ключе) продолжалась более полувека. Многим стихам поэта присущи боевые по тону патристические призывы. Он часто обращался к мифологическим мотивам, к образам "Калевипоэга", к сказочной романтике. Порой ему удавалось создать свой, несколько книжный и абстрактный, поэтический стиль, включавший библейские обороты речи и образы античной мифологии. Значительны заслуги Ф. Кульбарса в развитии поэзии для детей.

ВАНЕМУИНЕ

В златое время наш народ

Пир правил в роце буйной;

Вот в руки каннель он берет,

Веселый Ванемуине.

Идет он в лес, идет играть,

В чащобах песни распевать...

Он ходит, песнями даря

Растенья, зверя, птицу...

Поют леса, поют моря -

Все в мире веселится!

Идет он в лес, идет играть,

В чащобах песни распевать...

Биографические сведения из сборника

"Поэты Эстонии" (С. Исаков) и книги

"По обеим сторонам дороги.

Валгаский район" (К. Веру).

"ВСЁ ВЗАИМОСВЯЗАНО"

У него совершенно своеобразный почерк. Его песни производят очень сильное впечатление. Мелодии на редкость красивые, и тексты в большинстве своем взяты из эстонской поэтической классики".

Тынис Мяги



Кайт Тамра - превосходный певец, автор, скрипач и пианист из Вырумаа. По большей части он один в сопровождении фортепиано исполняет написанные им песни на избранные стихи Х. Руннеля, В. Луйк, Й. Вийдинга, Й. Каплински и других эстонских поэтов. Но он и сам тоже сочиняет тексты. На концерте, который состоится 11 февраля, в 18.00, в Валгаской музыкальной школе публике будет представлен авторский компакт-диск "ВСЁ ВЗАИМОСВЯЗАНО" ("KÕIGEL ON KÕIGEKA SEOS"), на котором музыка записана в исполнении самого Кайта Тамра вместе с его друзьями и родственниками.

Приобретая этот диск, выпущенный Эстонским фондом природы, Вы сделаете свой вклад в дело защиты и охраны эстонской природы.

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

До 31 января

Выставка «Пейзажи художников Валгамаа»

Музей г. Валга, Вабадусе, 8

19 января – 8 февраля

Книжная выставка «Ежедневные будни – шуточные картинки. Хуго Хийбус и другие»

Центральная библиотека г. Валга, Айа, 12

20 января – 15 февраля

Часы музея "Куперьяновцы в Освободительной войне!"

Предназначено для учеников 5 – 9 классов

Музей г. Валга, Вабадусе, 8

23 января -29 февраля

Выставка работ Дианы Аллас, Лийны Стратаскас, Майу Курвитс

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

26 января – 7 февраля

Книжная выставка «Приятного чтения!»

Детский отдел библиотеки г. Валга.

30 января

Историческая конференция

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

30 января – 1 февраля

Мероприятия, связанные с Паюской битвой и освобождением Валга

В разных местах

31 января – 1 февраля

Кинофильм "Имена на мраморной доске"

В 15.00 и 18.00 – БЕСПЛАТНО

Кинозал Центра культуры г. Валга, Кеск, 1

1 февраля

Самые популярные дед и бабуля – финал 2004

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

4 февраля -1 марта

Выставка работ рукодельниц

Музей г. Валга, Вабадусе, 8

6 февраля

Спектакль Ракверского театра «Волшебник Изумрудного города»

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

6 февраля

Спектакль Ракверского театра «Ellumõistetud»

Центр культуры г. Валга, Кеск, 1

9 – 19 февраля

Книжная выставка "Я Твой друг!"

Центральная библиотека г. Валга, Айа, 12

9 – 21 февраля

Книжная выставка «Мишки, мишки...»

Детский отдел библиотеки г. Валга, Айа, 12

11 февраля

"ВСЕ ВЗАИМОСВЯЗАНО"

(KÕIGEL ON KÕIGEKA SEOS)

Концерт Кайта Тамра

Музыкальная школа, Кеск, 22

13 – 15 февраля

IX международный фестиваль фортепианных ансамблей

Музыкальная школа, Кеск, 22

Валгаский Отдел Южной Префектуры Полиции разыскивает обвиняемого в совершении краж Валериса Озолинша (1980). Информацию о его местонахождении ждёт Валгаская Полиция по телефонам 076 68141, 050 82276 или 110.



Полицейская хроника из Валки

5 января в г. Валка было обнаружено, что из автомашины, помещенной в незапертом гараже, выбив у нее стекло окна, украли лазерный проигрыватель и деньги - 20 латов.

В ночь на 6 января в г. Валка в квартире по ул. Райня выбиты стёкла двойного окна.

8 января в полицию с заявлением обратилась женщина, у которой в период времени с 20 по 21 декабря в Валкской волости в «Алиеши» из садового домика, взломав двери, украли бытовые предметы.

14 января в Валгскую полицию с заявлением обратился водитель такси, который из Риги в Валку привез одного юношу (по словам водителя такси, 1986 г.р.), который за поездку не заплатил и убежал. Полиция проводит проверку обстоятельств всех происшествий.

Инспектор группы учёта Валкского РУП Лайма Сейке

ВАЖНЕЙШИЕ ВОПРОСЫ

30 января на повестке дня заседания Городского Собрания:

1. Объединение грунтов по адресу Выру, 78а и 79в (территория старого хлебозавода).
2. Изменение порядка компенсаций семьям с низким доходом. Если сумма нетто — дохода на одного человека в семье менее 700 крон, то семья будет получать детскую дотацию для компенсации расходов на питание детей. При наличии средств могут выплачивать дотацию и тем, у кого доход превышает 700 крон.
3. Изменение порядка выдачи дотации по рождению ребёнка и поступлению в 1 класс. Теперь подобная дотация будет выплачиваться и тем семьям, у которых 3 ребёнка и более учатся в школе.
4. Повышение зарплаты работникам Горуправления.
5. Утверждение бюджета на 2004 год. Бюджет составит 73 200 000 крон.

Игорь Яллап
депутат Городского собрания

НА ГРАНИЦЕ... На прошлой неделе по разным причинам на пограничных пунктах Валга было отправлено назад шесть человек. Полиции передали водителя, который был за рулем автомобиля с просроченным техосмотром.

17 января пограничники задержали Марко О. (1982), который находился в розыске. В тот же день передали его для выяснения обстоятельств работникам Таллинской Налоговой и Таможенной службы.

Ирина Косеметс

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



КРАЖИ

14.01.2004 около обеда работники магазина на ул. Куперьянова задержали несовершеннолетнего воришку Руслана (1989), который хотел украсть дезодорант (стоимость - 21 крона). Подростка доставили в отдел, где был составлен протокол.

14.01.2004 воры, подобрав ключи, проникли в квартиру на ул. Сепи и украли магнитофон, тюнер, видеомагнитофон, музыкальный центр, процессор и мобильный телефон. Всех, кто видел 14.01.2004 около 11-12 часов дня около дома Сепи, 1 подозреваемых молодых парней, просим сообщить об этом по телефонам 076 68 145 или 110.

ПРОНИКНОВЕНИЯ

15.01.2004 житель г. Валга Сийм (1983) заявил, что в октябре-ноябре 2003 несколько раз проникали в его хутор в волости Тахева и украли оттуда телегу, домкрат и 3 сломанных телевизора. Задержанный по подозрению в совершении этого преступления Марек (1982) признался, что воровал вещи он.

15.01.2004 в волости Пука посёлке Пуртси проникли, сломав замок, в теплицу и в рядом находящийся рядом хутор, где вынули оконные стёкла, разбросали в комнатах одежду. В обоих случаях владельцы не могли сказать, что украли: все вещи были на месте.

ВНИМАНИЕ!

НУЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!

С 15.01.2004 работает общий телефон анонимных звонков Южной префектуры по хозяйственным преступлениям.

Номер **07 308 620** - можно звонить и давать анонимную информацию о хозяйственных преступлениях в уездах Тарту, Йыгева, Вильянди, Выру, Валга и Пылыва.

Номер **076 68 123** - можно сообщать о других преступлениях, совершенных в Валгамаа.

ВОРУЮТ ЛЕС

13.01.2004 Инспекция по охране природы заявила, что в промежутке времени с ноября по декабрь 2003 в посёлке Ресту волости Сангасте было срублено и украдено 17,3 кубометра лесоматериалов.

20.01.2004 представитель Лесного Хозяйства сообщил, что в посёлке Виласки волости Тыллесте с площадки около леса украли лесоматериал (сосна, длиной 6,8 м). Сколько украдено и какой ущерб причинен, выясняется.

ОБВОРОВАВАЮТ МАШИНЫ

В ночь на 20.01.2004 в посёлке Линна Кюла волости Хельме у машины "Хонда Аккорд" украли заднюю противотуманную фару.

20.01.2004 поступило заявление, что в промежутке времени 16-18.01.2004 украли в волости Отепя из линейного автобуса "Скания" 80 литров дизельного топлива.

В ночь на 21.01.2004 в Валге на ул. Пикк, разбив боковое стекло, проникли в "Форд Транзит" и украли откуда 2 аккумулятора.

21.01.2004 после обеда владелец "Фольксвагена" обнаружил, что проникли в его машину, которая стояла на ул. Уус, и украли переднюю панель от СД-

магнитофона.

22.01.2004 владелец "Ауди 80" с ул. Пикк заявил, что с его машины украдены колпаки от колёс.

ВОРУЮТ СПОРТИНВЕНТАРЬ В КУУТСЕМЯЭ ПУХКЕКСКУС

17.01.2004 вечером у трёх посетителей центра отдыха украли спортивный инвентарь. У Кириллы (1977), приехавшего кататься на лыжах в Куутсемяэ волости Отепя, украли лыжи для слалома и палки, которые он взял на аренду и за которые выплатил их стоимость арендовщику; У Рихо (1987) - скейтборд, на котором изображены чёрные горы и красные языки пламени; у Андреса (1982) прямо из коридора - лыжи для соревнований стоимостью 10 000 крон.

ВОРУЮТ ВСЕ, ЧТО НИ ПОПАДЕТ ПОД РУКУ

09-10.01.2004 из квартиры в Валга на ул. Куперьянова украдены электрорадиатор и одежда.

13.01.2004 утром сообщили, что в посёлке Яаникезе волости Тыллесте через окно проникли на дачу и украли продукты и бытовые вещи. Ущерб 135 крон.

21.01.2004 поступило заявление от "Ээсти Энергии", что в промежутке времени 8-13.01.2004 в посёлке Валтина волости Карула украден электропровод между 6 мачтами - всего 98 кг.

22.01.2004 утром в Валге на ул. Вабадузе, сломав навесной замок, проникли в пункт приёма тары и украли 99 ящиков из-под тары и 240 пустых бутылок. Ущерб 5631 крон.

22.01.2004 после обеда у девушки, которая была у зубного врача, пропал мобильный телефон "Моторола Т-192".

В ночь на 23.01.2004 проникли в незапертый грузовик ГАЗ на ул. Сави и украли авторадия и 2 колонки. 23.01.2004, сломав замок, проникли в квартиру на ул. Петсери и украли телевизор, радио, фритюр, колонки от компьютера, мобильник "Нокиа 3110".

23.01.2004 вечером владелец машины "Опель Аскон" сообщил, что проникли в его машину. Разбив заднее боковое стекло, воры украли 2 колонки "Сони".

23.01.2004 житель волости Карула сообщил, что проникли в его дом, сломав двери. Украден ящик с рабочими инструментами. Также разбили у дома все окна.

В ночь на 25.01.2004, сломав дверные замки, воры проникли в центре Хуммули на склад пилорамы и украли моторную пилу "Партнер 540", плоскогубцы для закрепления груза и электросварочный аппарат.

ДОРОЖНЫЕ ПРОИСШЕСТВИЯ

12.01.2004 в предобеденное время случилось ДТП с пешеходом в волости Палупера на дороге Хелленурме-Пяйдла: Незме(1951), шедший по проезжей части дороги, получил удар от машины "Тойота Каролла", которую вела Хели (1959). Скорая помощь доставила мужчину в Тарту, где выяснилось, что ушибы лёгкие, и пострадавший был доставлен обратно домой.

12.01.2004 утром полицейский патруль обнаружил, что на ул. Вабадузе, 37 по-

зал главный директор полиции Роберт Антропов.

В декабре 2003 года по сравнению с декабрем 2002 года уменьшилось в 4 раза количество происшествий по вине пьяных водителей: с 35 до 9 случаев. Также стало меньше ДТП, в которых пострадали люди: в 2002 году их было в декабре 145, а в то же время 2003 года - 127.

Приоритетом деятельности дорожной полиции стало повышенное внимание к превышению скорости (свыше 110 км в час). В декабре 2003 г. выявили 235 таких водителей (в декабре 2002 г. - 135 случаев) и 19 водителей, которые превысили скорость 135 км в час (в декабре 2002 г. - 5 фактов).

ка неизвестная машина наехала на металлическое ограждение для пешеходов и скрылась. Валгаская полиция просит всех граждан, которые стали свидетелями данного события, сообщить об этом в полицию по 110 или 076 68183, а также советуем водителю самому явиться в Валгаскую полицию.

14 и 15 января 2004 произошло три аварии из-за плохих погодных и дорожных условий: в волости Пука на дороге Пюхьярве-Пукамыза водитель Сулев (1967) и Тыну (1958) на дороге Валга-Уулу не справились с управлением машиной и съехали в канаву, а в волости Отепя на дороге Педямяэ-Пюхьярве "Вольво" Велло(1958) по той же причине столкнулась с машиной "Форд Транзит". В этих дорожных происшествиях люди не пострадали.

20.01.2004 утром произошла авария в волости Карула на дороге Пуурина-Люллемяе-Литсметса. Виктор (1948) на грузовике "Сизу" выехал на главную дорогу и столкнулся с "Фордом Транзит", за рулём которого был Калле (1983). В результате столкновения "Форд" вылетел в канаву. К счастью, люди не пострадали.

23.01.2004 перед обедом на перекрёстке улиц Пикк и Кунгла на машину "ВАЗ 2101", которая была на главной дороге, наехал грузовик "Скания", за рулём которого был Силвер (1964). Люди не пострадали.

ПОГИБЛИ ЛЮДИ

12.01.2004 утром Скорая помощь сообщила, что в посёлке Яду в волости Сангасте найден труп замерзшего мужчины без признаков насилия. Выяснилось, что это Эндель (1929).

13.01.2003 после обеда в Валгаскую полицию сообщили, что в посёлке Хелленурме волости Палупера найден труп мужчины с признаками насильственной смерти. При проверке полицейские обнаружили труп Владимира (1952), находившийся в сарае. На месте происшествия задержали пьяных Алексея (1958) и Альвину (1950), которых доставили в Валгаский отдел на вытрезвление.

РАЗБУШЕВАЛСЯ - ОТВЕЧАЙ!

21.01.2004 вечером женщина из Тывра сообщила, что муж дома скандалит и избивает ее. Оказалось, что пьяный Калев (1958) ругался дома и разбивал вещи. Его доставили в отдел, и он теперь он должен отвечать за свои поступки.

РАЗНОЕ

14.01.2004 вечером диспетчеру Валгаского отделения полиции сообщили, что в здании Валгаского вокзала лежит женщина. Кади (1986) в "неадекватном" состоянии была доставлена в Валгаскую больницу.

17.01.2004 после обеда поступило сообщение, что около Валгаского вокзала горит линейный автобус. Выяснилось, что загорелся отопитель в моторной секции. Никто не пострадал, возгорание потушили.

В ночь на 21.01.2004 разбили стекло у микроавтобуса "Мерседес Бенц", который стоял в Валге на ул. Пикк. Из микроавтобуса ничего не украли.

Вахур Илуметс

В 2003 году выявили 6182 правонарушений - на 1052 факта больше, чем в 2002 году. Префектуры провели в декабре 351 полицейскую операцию - на 185 операций больше, чем в 2002 году.. Полицейских операций «Дуют все» провели в 2003 году 65, что наполовину больше по сравнению с 2002 годом.

Перед Рождеством полиция повысила контроль над общественным порядком, уличными преступлениями и над дорожным движением. Департамент Полиции выделил на пешеходное патрулирование и выполнение других приоритетов из бюджета дополнительные 1,9 миллионов крон.

Ану Адра

ЛЕГКО ЛИ БЫТЬ ДВОРНИКОМ...

Размышления вслух...

Выходных у дворника нет. Все зависит от капризов погоды. Зимой приходится убирать по два раза в день: утром и вечером, а если снегопад, то снова берешь лопату... И в дождь, и в метель. Сейчас спать ложишься и думаешь: как бы снег не пошел. Осенью листья летят и летят, убирай каждый день. А если пройдет дождь, то эти мокрые листья – они неподъемные! Ни граблями, ни метелкой их не убрать... Летом метешь - пыль поднимается. Этой пылью постоянно дышишь. С одной стороны, по осени, хоть и листья, немного полегче. Не только метлой работаешь, устаешь. Можно взять грабли, погрести траву, хоть рука немного отдохнет.

Как праздник, так надо бегать флаги вывешивать. «1 января все люди отдыхали, а я с утра пораньше иду и флаги, и лесенку сама за собой тащу. Если реально подумать: у меня 17 домов и надо повесить 17 флагов!»

А песок? Сколько ведер его надо перетаскать зимой! Работа очень тяжелая. Жильцы спрашивают, почему так поздно пришли снег убирать, а они не знают того, что у меня еще до их дома 16 таких же домов.

Из мусорных контейнеров бомжи все вывернут или собаки, а ты убирай. Только уйдешь, а они опять перевернут. Начальница звонит: иди и убирай. Некоторые, конечно, сначала всё вытащат, проверят, но потом и обратно запыкают. Так что бомжи тоже разные встречаются.

Бывает и такая проблема. Жильцы выкидывают не только пакеты с мусором, а и крупногабаритные предметы. Если делают ремонт в квартире, то вытаскивают унитазы, старую мебель, стройматериалы. Машина, которая забирает из контейнеров мусор, такое не

увозит. Надо ждать, пока приедет специально заказанная машина. Например, после Нового года было очень много засохших ёлок. Для их вывоза тоже надо заказывать машину. Но сейчас появились такие культурные люди, что ёлку разрубаят, обрубаят ветки и всё складывают в пакет, который можно выкинуть в мусорный ящик.

На работу выхожу рано, в 4 часа утра, до 7.30 должно быть все убрано. Дома уже ничего делать не могу, так устаю. Покушаю и ложусь спать. Каждый понедельник надо идти на отчет.

Очень трудно убирать за домами, хотя всех жильцов и знаешь, все-таки выкидывают из окон все что попало: и банки, и окурки, и пакеты с остатками пищи. Все валяется. Только уберешь, опять набросаны бумажки и окурки! Жильцы умудряются мешки с мусором под лестницу запихать. До мусорника не дойти!

У нас у каждого подъезда стоит мусорник, так в него высыплют даже кошачьи туалеты, хотя эти ящики старые и не очень удобные, но ими можно пользоваться, только не всем хочется поднимать крышку, поэтому бумажки и окурки бросаются прямо на землю.

Надо сказать, что рядом с подъездом есть детская площадка, взрослые ребята сидят там или стоят возле подъезда и везде раскидывают окурки, бутылки, коробки из-под сока, особенно там, где песочница.

С молодежью серьезные проблемы. Не реагируют на замечания, скажешь, чтобы убрали за собой, - в ответ услышишь ругань. Нисколько не стеснясь, водку распивают прямо на ступеньках подъезда. От нечего делать даже железные перила в подъезде в узел завязали. В подъездах жильцы делали сами косметиче-

ский ремонт, сами шпаклевали, красили и тут же сами испортили. Это от безделья!

Летом, когда нет снега и листьев, кажется, что ничего делать не надо, но работы хватает. Косят траву - её нужно убирать. Такие большие стога нагребашь, что ого-ого! Всё надо собрать в мешки. Я за лето, наверное, на 3 коровы травы нагребла... А осенью жильцы все плачут! Мешки с листьями наставишь у мусорника - им такие счета потом за мусор приходят! И ругаются: не ставь эти мешки! А куда я их понесу? Домой? У меня под окнами до сих пор стоят 10 мешков с листьями. Наверное, до следующей осени. Эти листья даже на огород никому не нужны - там мусор: сигареты, палки, стекла. А сколько раз бывало, наберешь, притащишь мешки, а их разорвут, раскидают листья по всему двору. Дети прыгают на мешках. Придешь и начинаешь убирать всё по новой... Раньше, как только начали в мешки убирать, их бомжи разрывали. Всё проверяли, что там есть.

Песок у нас лежит одной кучей, замерзает, его очень трудно отбить, даже ломом. И тот песок, что есть, ничем не прикрыт, намокает. А посыпать дорожки надо.

Когда-то раньше бывали субботники, жильцы вместе выходили во двор и наводили порядок. Это было очень хорошо. Что-то подкрасят, песочницы детям сделают, деревца посадят. Скамеечки мужчины сделают. Перед окнами клумбы с цветами разобьют. Красиво! И самим весело было. Одному дворнику, конечно, это не под силу. Да и уберешь разок сам, потом задумаешься - мусорить или нет.

Серьезная проблема - выгуливание собак. В нашем городе просто не предусмотрены места для выгуливания.

Некоторые хозяева стараются увести своих питомцев подальше от дома. А кое-кто выгуливает тут же во дворе, где гуляют дети. Приходится постоянно всё это убирать.

И вообще наша работа неблагодарная. Раньше пугали детей: не хочешь учиться - дворником будешь! А сейчас ведь от безысходности люди с высшим образованием, с техническим дворниками становятся... Еще и рады, что хоть эта работа есть. Да и то не всех берут. **«Я хотела пойти работать дворником. Но меня не взяли - нет категории на знание эстонского языка. Объяснили так: если хочешь работать в Эстонии, обязаны знать язык. У вас должна быть рабочая категория...»** Вот это уже серьезная проблема.

Молодые не хотят дворниками работать. Это тяжёлый труд. **Люди, будьте культурными! Каждый из нас поддерживает порядок дома, а когда выходим за порог, как будто обо всём забываем.** И ведь приватизировали землю под домом. Это теперь каждого касается. Это собственность самих жильцов. "Раз дворник за уборку деньги получает, то должен за каждым убирать. И ничего не случится, если я кину бумажку", - так многие рассуждают. А что ещё хуже, так же воспитывают и своих детей. Если бы хоть денег платили немного побольше, тогда, наверно, и можно было бы так рассуждать. Зарплату получаем минимальную, 2000 в договоре, минус подоходный, на руки - 1700 ЕЕК, получается, что около одного дома убрать стоит всего 3 кроны. Интересно узнать, сколько квадратных метров должен убирать дворник? Сами мы не знаем. У одного 18 домов, у другого 9. На одном участке много деревьев, значит, работы намного больше, а на другом совсем деревьев нет, А ведь зарплата у всех одинаковая. А в лесхозе! Весь лесхоз - это пол-участка. Даже когда мы работаем в праздники, для нас нет ни премий, ни праздничной оплаты. Может, у кого-то из дворников и есть, не знаю, от кого это зависит, от хозяина или от общества. Нет уважения к труду дворников.

Беседу с теми, кто хранит чистоту в нашем городе, записала Ж. Малинина



Школа... Как много в этом звуке...

Кто-то вспоминает школу с благодарностью, кто-то - нейтрально, а кто-то - с обидой. По-другому и быть не может. Такова жизнь. Для меня школа - счастливая неотъемлемая часть моей жизни, в ней я училась и учила. 54 года в одной школе. И всего 10 лет я ей не принадлежала.

1946 год. Я поступаю в первый класс. Учились с восьмью лет, а мне - семь. Это потом детей стали принимать в школу шестилетними, а тогда и семилеток только что начинали брать. Занимались мы в здании по улице Уус, позднее там был интернат. Не очень светлое помещение, столы, большие счеты. Мы пишем карандашом на листах без линеек... И еще запомнилось присутствие буйной девочки лет 12-13 со сдвигами в умственном развитии. Она часто бегала по городу и всегда сама с собой громко разговаривала.

Во второй половине учебного года нас перевели туда, где сейчас музыкальная школа. Переезд омрачило страшное событие: перед школой был машиной задавлен первоклассник... Но все-таки в моей памяти этот дом остался как что-то очень чистое, теплое и уютное. Классным руководителем была у нас Антонина Павловна Эунапу, красивая, белокурая, холодная и неприступная.

Школа жила единой семьей. Вспоминаю какой-то праздник. Актовый зал разделен на две половины. На одной (там, где должна быть сцена) - группа выступающих, учителя и ученики вместе, сидят тесным кружком на полу, а на другой - все остальные, зрители, тоже на полу. И кто его знает, может, не хватало стульев, а может, это было желание создать дружескую или даже напоминающую прифронтовую обстановку. Среди выступающих были участники войны: Г. И. Геродник, А. К. Телега. Запомнила учительницу, одетую, как украинка, в венке, с которого спускались разноцветные ленты. Она пела в дуэте с Александром Кирилловичем. Какой у него был сильный, красивый голос, казалось, он заливал весь зал: "Ні, не пів, не пів, ей-богу! Випив рюмочку, не бійш!" А как задушевно пела Нина Илларионова - самая известная певица нашей школы!

Жизнь преподносила урок за уроком. Маленькая светлая комната с одним окном. Несколько полок для книг и стол. Это библиотека. Народу немного. Библиотекарь - молодень-

кая, тоненькая, с приветливым, доброжелательным голосом - не кто иная, как наша Нина Исаевна. Я, ученица начальных классов (первого или второго), сдаю книгу. Нина Исаевна спрашивает: "Ну, понравилась книга?" Мне было стыдно признать, что я не прочитала ее, и я ответила: "Понравилась", - чему Нина Исаевна очень удивилась: "А предыдущей девочке не понравилась, потому что там про рожь, да про пшеницу". Книга была серая, без картинок и, наверно, про сельскохозяйственные работы. Из этого я извлекла урок: врать нельзя. Я бесконечно благодарна Нине Исаевне, что она не задавала мне больше вопросов и не привела к позорному разоблачению. С тех пор выработалась у меня привычка читать книги (даже отвратительно нудные) от корки до корки.

А какая у нас сейчас библиотека в школе! Занимает несколько комнат, полки до потолка, книгам тесно, а вот Нина Исаевна ушла оттуда сравнительно недавно. Такая библиотека - ее заслуга.

Седьмой класс - выпускной. Первое Мая. Погода солнечная, но не жаркая. Перед праздником (в кои-то веки!) завезли штапель. Обновка - невиданное счастье. Родители постарались своих девочек порадовать. Сколько было хохота, восторга, юмора, когда на демонстрацию все явились в белых платьях в горошек, только сшитых по-разному. А мне достался отрез (так тогда говорили) от другого, может быть, единственного рулона - в сердечки. Но мое платье не стало предметом зависти. Ведь обновки были у всех. Или не у всех? В том здании, где сейчас библиотека, был детдом. У них-то точно не было нарядов. Но мы тогда этого не замечали. Эта мысль пришла ко мне только сейчас.

Продолжение следует
А. Р. Малышева

СВЕСТИ КОНЦЫ С КОНЦАМИ...

У нас небольшая семья. Я и двое моих детей. Мы не неимущие - какое-то имущество у нас есть (квартира, мебель, одежда). Мы не нищие - в полном смысле этого слова: я получаю пенсию. Последние годы это наш основной доход, который полностью уходит на оплату квартиры, коммунальных услуг и телефона. А так как на все это, особенно зимой, пенсионных денег, не хватает, я добавляю их из компенсации на лекарства и квартплату. Остаток, и весьма скромный остаток, уходит на учебу дочери. То, что иногда зарабатывает сын (которому, к сожалению, не нашлось работы по специальности), уходит на возвращение ссуды в банке, взятой им на учебу. Бывший муж не помогает ничем. Видимо, порядочные мужчины вывелись.

Нас немного выручает маленький огородик. К сожалению, выращенного хватает ненадолго. Живем впроголодь, в основном на милостыню, иногда приходящую из России. От хронического недоедания даже легкая простуда переносится тяжело, поэтому стараемся не болеть. И, конечно же, не унывать. Потому что с унынием приходят зависть и страх. Что помогает мне сводить концы с концами? Отвечаю - ЛЮБОВЬ. Я люблю своих детей. И, по их просьбе, не сообщаю своего имени. Люди жестоки и немилосердны, а жалость нам не нужна. Если кого-то задела или обидели эти слова, прошу меня простить. Возможно, Вы и есть тот добрый человек, которого я не знаю.

Ваш постоянный читатель



ПРИВЕТЫ

С понедельника по пятницу передача в эфире 19:00-23:00;

В субботу слушай нас с 20:00-23:00;

В воскресенье Твои приветы слышны с 19:00-22:00.

Звони нам в студию по номеру **0900 1516** - и закажи любимую песню, передай привет, поздравь любимую!*

Слушай нас и свои приветы на частоте **96,6MHz** или через интернет **www.ruutfm.ee**

*ЦЕНА ОДНОГО ЗВОНКА 40 ЕЕК ИЗ ЛЮБОЙ СЕТИ GSM ИЛИ С ДОМАШНЕГО ТЕЛЕФОНА

ВЫСТУПАЮТ «НЕПОСЕДЫ»



25 января в Валга приезжала чудесная детская танцевальная группа «Непоседы» из Таллинской Тынисмяэской реальной школы.

На смену русским народным танцам приходили танцы белорусские, эстонские; после взрослых юношей и девушек выбегали задорные малыши. Даже у самых маленьких движения слаженные, отработанные. А с каким удовольствием танцуют дети! Это было видно по их сияющим личикам. Танцуют с душой, неся радость зрителям. Очень необычна хореография. А какое великолепье костюмов – с вышивкой, бисером – и всё это ручная работа!

Руководитель замечательного коллектива Наталья Баранова рассказала о том, с чего всё начиналось.

А начало самое обыкновенное: в школе просто был создан кружок. Два притопа, три прихлопа! Представьте себе: в математической школе – кружок танцев! Приходилось убеждать детей, уговаривать родителей. Осваивали азы хореографии – это скучно, но без этого нельзя. Детей учили основам классического танца, характерного. Обязательно учили делать растяжки. Без них, как без таблицы умножения в математике, невозможно двигаться дальше.

«Важно было сразу дать понять детям, чего мы хотим добиться. Будем существовать просто как кружок или хотим чего-то большего – выйти на определённый уровень, более сценический».

Вот так, потихоньку, из кружка пре-

вратились в большой коллектив. «У нас свой репертуар, своё лицо, свои творческие поездки. Коллективу уже 13 лет. Например, сегодня мы видели новый номер «Бабушкина песня». Совершенно простой номер, но вначале нужно было донести до детей эту старую-старую песню. Переводили слова, как тогда они звучали, объясняли, что сейчас обозначают. То есть прежде, чем танцевать, ребёнок должен понять смысл танца. А мастерство – занятия 3 раза в неделю. Перед концертами 4, 5 раз. И тут должна идти отдача не только от детей, а и от родителей. В коллективе много мальчишек, и возраст у них переходный, но это те дети, которые выросли в коллективе. Я уже знаю, что они могут, какие они в душе. У них есть хорошее, здоровое творческое «Я», то, чего они достигли. Дети сами видят, что у них получается лучше, что хуже. Есть один запрет: никогда не обсуждать коллектив, который выступает на сцене, за кулисами. Это табу. Вы можете обсудить, когда вышли из зала, вообще из здания. Потому что каждый выходящий на сцену ребёнок делает то, что ему дал руководитель. Нравится, не нравится – это дети. А за то, что ему дали и как ему дали, за это спрос с руководителя».

Немного рассказала Наталья Баранова и о себе. О том, как смогла добиться таких успехов. «Меня этому учили. 20 лет назад я закончила институт в Сибири, в Кемерово. Меня учили прекрасные педагоги. Был прекрасный завка-

федрой, который вёл нашу группу и дал мне все то, чему и я сейчас учу своих учеников. Дети, мне не надо, чтобы вы танцевали для зрителей, вы должны танцевать для души. Положите руку на

вместе в коллективе. Даже больные дети приехали сегодня, я вижу. И это означает, что они не безразличные люди, что для них не всё равно. Например, мы были на конкурсе «Единство



сердце – оно бьётся. Если оно просто стучит, то танцевать не надо. А если вы чувствуете, что при мелодии оно у вас бьётся сильнее, тогда всё хорошо. И они прикладывают руку, и слушают... Перед исполнением танцев мы ходим с ребятами, поём, разговариваем, у нас целые сказки рождаются перед выступлением. Какие-то есть и детские находки, что-то они сами предлагают. Но это труд, конечно, это дисциплина. С коллективом я работаю одна: и с мальчиками, и с девочками. Я и педагог, и репетитор, и постановщик, и администратор...

На вопрос о том, а что же приносит самую большую радость, Наталья Баранова ответила так: «Когда после концерта дети выходят со сцены и их благодарят. Когда видишь, что зал сначала принимает нас настороженно, ещё не зная, что ж мы там привезли, потом аплодисментов всё больше, а в конце подходят к детям и благодарят – это и есть самая большая радость. И ещё – наши дети могут многим поступиться своим – уже взрослые юноши и девушки. Сегодня воскресенье, но они оставили свои дела, они

России» в июне, у 12 классов были экзамены, и 4 девочки выступили на конкурсе в Концертном зале им. Чайковского и сразу поехали обратно в Таллин. А на следующий день успешно сдали экзамен. Вот это, наверное, радость. От детей идёт энергия. Я говорю: «Я ничего не добьюсь, будь я семи пядей во лбу, если от вас не будет отдачи. Хотя что я придумаю, но если вы не сделаете... Можно придумать любую постановку, но её не сделать без исполнителей».

А мечтает Наталья о том, чтобы здоровья хватало. Мечтает, чтобы дети были хорошими в том плане, что у них у всех есть самое главное – своё «Я». Но чтобы они вот это своё «Я» так привнесли в жизнь, чтобы могли добиваться в каждом деле своего «Я». Ведь с каждым годом этого добиваться всё сложнее и сложнее. Чтобы у них не опускались руки, когда первое «Я» – по рукам, второе «Я» – по рукам. «У них сейчас уже есть эта крепенькая сердцевинка, и я хочу, чтоб она у них развивалась, чтоб они нашли своё место в этой трудной-трудной жизни. И чтобы они всё-таки сохранили в себе национальную частичку. В каком бы виде – стилизованном, не стилизованном принимая ту культуру, в которой они живут, но чтоб своё коренное они не потеряли».

Ж. Малинина
Фото автора



ДАЖЕ ОДИН ЦВЕТОК ПРИНОСИТ РАДОСТЬ!



Мелкое предпринимательство - как добиться успеха? Мы попросили Рэзт Хейнла, хозяйку маленького цветочного царства "Синилилль" (Sinilill), рассказать о том, когда и как пришла мысль открыть магазин, где был взят начальный капитал, оправдывает ли себя это дело.

РЕЗТ ХЕЙНЛА: Это всё началось ещё в то время, когда хотелось найти хороший букет, а в Валге его просто нигде было взять. Кроме того, сама я была молода. Как-то дома подумала: не хочу опять идти с бумагами возиться. Нужна какая-нибудь другая профессия. Тогда я пошла на курсы и, прежде чем открыть магазин, сначала училась. Взяла в банке кредит. Если мы работаем уже 7 лет и не стали банкротами, значит, дело себя оправдывает. Но чтобы очень разбогатели — этого, конечно, нет. Всего в магазине работает 3 человека: я и 2 продавщицы. Мы им даём зарплату — это всё-таки хорошо. И работа доставляет удовольствие.

ВАЛКЪ: У Вас удивительно красивый магазин. Столько всего нового, необычного. Чувствуются вкус, талант. Но Вы, разумеется, где-то учились?

Р. Х.: Мы все: я и наши продавцы - учились, потому что иначе просто ничего не получится. Я училась довольно-таки долго. Курсы, которые я окончила, сто-

ят очень-очень дорого. Проходила по 2 курсов за год. Училась в Таллине. Ездила и на сезонные курсы, например, к Рождеству. И на совсем небольшие — по 3 дня. Занималась у австрийского преподавателя, норвежского. Этот предмет называется "интерфлора". По профессии я флорист.

ВАЛКЪ: Предсказывало ли что-нибудь в детстве, что Вы станете художником-флористом?

Р. Х.: Нет, нет, нет! Вообще такого не было! Я закончила Таллинский Политехнический Институт. И долго работала главным экономистом в автобазе.

ВАЛКЪ: Скажите, а для магазина Вы получаете цветы только из-за границы? Или есть также выращенные в Эстонии?

Р. Х.: У нас есть и голландские цветы, и эстонские. Сейчас у нас розы все эстонские. Очень хорошо стоят. И весенние цветы: тюльпаны, нарциссы — тоже эстонские. Гвоздики, конечно, голландские.

ВАЛКЪ: Кроме цветов, у Вас есть сопутствующие товары. Откуда они приходят?

Р. Х.: Очень много того, что сделано вручную. Например, вазы

из синего стекла — такие только мы продаём. Это ручная работа. Стараемся находить не то, что везде есть, а что-то своё, особенное, то, что можно купить лишь в нашем магазине.

ВАЛКЪ: Что ещё входит в сферу Ваших творческих интересов?

Р. Х.: Меня увлекает всё, что связано с искусством. Раньше мне всё это не так нравилось. Но человек меняется. Это, видимо, зависит от того, чем человек занимается. Появляются другие интересы.

ВАЛКЪ: Вы говорите, что Ваши вкусы со временем изменяются. А откуда Вы берёте новые идеи: они рождаются сами или Вы ищете их в книгах, на выставках, в Интернете?

Р. Х.: Конечно! Везде! Просто нужно ходить с открытыми глазами. И идеи появляются.

ВАЛКЪ: У Вас оригинальные букеты, чудесные композиции. Вы ведь участвуете и в конкурсах, выставках?

Р. Х.: 2 года назад в Тарту была выставка «Зимняя сказка». В прошлом году я заняла 3 место. В этом году тоже участвовала, но призового места не было. Еще, конечно, выставки в нашем городе. А чтобы принять участие в выставке где-то далеко, нужно время. Кроме того, надо платить за участие, за материалы, везти все эти вещи — получается очень дорого.

ВАЛКЪ: У Вас такой богатый опыт. Не начинаете им делиться? Вы сами ещё не проводили курсы?

Р. Х.: Нет. И пока просто времени на это нет. Может быть, когда-то!

ВАЛКЪ: Что сейчас пользуется

большой популярностью, большим спросом?

Р. Х.: Всё красиво: и букеты, и отдельные цветы. Особенно эстонские розы, тюльпаны. Не надо, чтобы каждый раз был букет.

ВАЛКЪ: Был ли какой-нибудь самый запомнившийся Вам букет? Самый оригинальный, самый дорогой или самый весёлый заказ?

Р. Х.: Каждый букет мы делаем от души, и их было так много! Очень часто люди приходят и хотят что-нибудь необычное. Что мы здесь только не делали! Даже вспомнить трудно! Составляем и свадебные букеты, и для похорон. Стараемся выполнить любой заказ.

ВАЛКЪ: Ваши муж и дети разделяют Ваше увлечение цветами?

Р. Х.: Конечно! А что им остаётся... Детям, конечно, это нравится. Они сами хотят делать букеты. Моя старшая дочь сейчас дома с ребёнком. Но раньше она работала здесь и опять будет. А муж? Мне повезло. Муж достаточно хорошо зарабатывает, и я могу заниматься тем, чем хочу. Самый замечательный вариант! Муж зарабатывает - женщина делает то, что ей нравится.

ВАЛКЪ: Магазины у Вас такой уютный, тёплый, домашний. Но небольшой. Не думали ли Вы о его расширении?

Р. Х.: Но куда? С обеих сторон магазины. А место такое, что отсюда уходить никак не хочется: привыкли. Конечно, помещение немножко маловато, но аренда довольно-таки большая. И платить, в общем-то, трудно. Может, и расширим его когда-нибудь — видно будет.

ВАЛКЪ: Если не секрет, о чём мечтает художник и хозяйка магазина?

Р. Х.: Чтобы люди приходили! Чтобы они были немного побогаче, могли и на красоту деньги тратить. Это сейчас для многих сложно. Я довольна своим делом. Девочки хорошие у нас! Климат хороший. Работа такая, что хочется идти на работу.

ВАЛКЪ: Спасибо большое за интервью и за красоту, которую Вы дарите нам! Что бы Вы пожелали читателям газеты?

Р. Х.: Будь добрым! Просто это самое главное. Подари цветок — даже один цветок приносит радость!

Ж. Малинина
Фото автора



Маленький праздник для души

Небольшая комната. Свечи на столах. На салфеточках подносы со сладостями, чай. Негромкая музыка. Звучит голос Федора Ивановича Шаляпина. На фоне музыки идет неспешный разговор о жизни и творчестве великого певца.

За окнами мороз и холод, а здесь тепло и уютно. Тепло не просто потому, что жарко натоплены печи, а от той душевной теплоты, от взаимопонимания, что царят здесь.

Так удивительно после рабочей суеты, повседневной однообразности окунуться в чудесный, возвышенный мир музыки.

У Анны Ивановны Котсалайнен, которая рассказывает о Ф.И.Шаляпине, замечательные собеседники. Её внимательно слушают, вспоминают что-то, рассуждают, обмениваются мнениями.



Никто не остаётся равнодушным. Из рук в руки переходят фотографии: портреты Шаляпина, групповые снимки в кругу друзей, различные сцены из опер.

Вечер продолжается. Меняется тема. И вот уже мы слушаем рассказ о творчестве ещё одного удивительного человека. Сергей Есенин... Душу какого русского человека не затронет рассказ об этом поэте! Всё находило горячий отклик слушателей — и повествование о детстве Есенина, и то, как трудно приходилось поэту в Москве, и знакомство с Блоком, и, уж, конечно, встреча с Айседорой Дункан.

Незаметно и плавно рассказ переходит в чтение стихов С. Есенина, которые звучат просто, душевно. Стихи читают по сборникам и наизусть. Трогательно волнение, с которым читаются стихотворения. Нежно и лирично одна за другой звучат песни «Отговорила роща золотая», «Клён ты мой опавший».

Маленький праздник для души. Таким запомнился вечер, посвящённый творчеству двух великих людей — Ф.И.Шаляпина и

С.А.Есенина, который состоялся 22 января в Валгаском обществе пенсионеров. Хотя, побывав у них в гостях, послушав этих милых женщин (и одного мужчину), ощущаешь, что рановато называть их пенсионерами.

Спасибо за чудесные часы общения с русской культурой!

Ж. Малинина



Уважаемые
Мария Асеева!
Анна Илларионова!
Зинаида Ключкова!
Анна Комарова!
Татьяна Лиске!
Ольга Ниполайнен!
Тамара Павлова!
Екатерина Погодина!
Мария Попова!
Мария Федорова!
Татьяна Чебанова!
Антонина Ыунапуу
С днем рождения!
Здоровья
и долгих лет!
Вы заслужили право
Жить светло и счастливо!

Общество пенсионеров

Амариллис, Гиппеаструм



ВИДЫ

Эти два растения часто путают, потому что оба обладают крупными луковицами, которые выбрасывают толстые цветоносы с зонтиком воронкообразных цветков. *A. belladonna* встречается редко. То растение, которое по осени продают под названием "амариллис", на самом деле является гиппеаструмом. Гибридные формы гиппеаструма имеют цветки различной окраски: оранжевые, лиловые, белые, розовые, красные иногда с полосками другого цвета по краям или вдоль лепестков.

ОПИСАНИЕ

Очень красивые луковичные растения с линейно-язычковидными листь-

КОМНАТНЫЕ РАСТЕНИЯ

ями.

У *H. hybrida* (гиппеаструма) полые цветоносы и 3-6 цветков в соцветии.

У *A. belladonna* (амариллиса) плотные цветоносы с 6-12 цветками в соцветии. Гиппеаструм цветет зимой или весной, амариллис - осенью. После цветения растение пересаживают в смесь листовой, дерновой земли и песка. Горшки ставят на покой в темное прохладное место или летом растение высаживают прямо в

грунт и удобряют. Затем выставляют на светлое окно и поливают. Если же растение было поставлено на покой, то перед тем, как амариллису нужно зацвести, его ставят ближе к теплу и сверху накрывают другим горшком. Когда появится цветочная стрелка, горшок выставляют на свет и поливают. Чтобы амариллисы хорошо цвели луковицу нужно сажать на 2/3 ее высоты. Горшок выбирают небольшой. Основные требования: обильная поливка во время роста и сухой воздух - в период покоя.

Амариллис (*Amaryllis*, *Hippeastrum*) — одно из любимейших комнатных растений с чрезвычайно разнообразно окрашенными большими колокольчатыми

цветами, оттенков белого, розового, оранжевого, сиревого, лилово-красного, темно-малинового, пурпурного, кроме того, существуют разновидности с полосатыми цветами.

Амариллисы цветут пышно и красиво, причем, обыкновенно, два раза в год весной и летом. Для культуры амариллисов и доведения их до цветения употребляют по крайней мере четыре способа.

Первый способ состоит в поливке посаженных в горшки амариллисов круглый год с постановкою их на подоконники. Влажность поддерживают постоянно, лишь с тою разницей, что по отцветании поливку ослабляют постепенно. Также температуру помещения, в которой стоят амариллисы, постепенно уменьшают до 6-10° R., через 1½ месяца пересаживают, взрыхляют при этом ком, стараясь не повредить корней. При пересадке удаляют образовавшиеся луковицы. Посадив луковицы вновь, поливку производят крайне осторожно. При применении этого способа культуры нельзя определить времени, когда амариллисы зацветут.

Точнее определяется время цветения при культуре вторым способом. По этому способу луковицы амариллисов сажают в горшки так, чтобы луковица почти вся находилась поверх земли. После посадки ставят их в самое теплое место комнаты, например, на печь. Температуру держат высокую, но ровную, и не выше 30° R. Поливку прекращают, пока из середины не покажется росток. Тогда

ставят проросшие луковицы на подоконник и начинают обильную поливку теплой водой. Вскоре после такой подготовки появляется цветочная стрелка, которая и распускается. По отцветании поливку постепенно уменьшают, а в конце сентября вовсе прекращают. В конце октября амариллисы пересаживают. Луковицы амариллисов можно и не вынимать из земли, а просто прекратить поливку, поставив в темное место. Лишь когда луковица тронется в рост, ее пересаживают, предварительно размочив высушенный ком теплой водой. Расправив осторожно корни, сажают луковицу в сырую землю. После этого амариллисы ставят в теплой комнате и до осени поливают теплой водой. В этом, третьем способе то преимущество, что вместе с хорошими листьями получаются хорошие цветы. Наконец, четвертый способ состоит в том, что горшки с луковицами амариллисов вносятся в ноябре в помещение с температурой 14-15° R., зарываются во влажный песок и держатся на свету, пока корни не разовьются настолько, что оплетут весь ком. После этого горшки вынимаются, ставятся на теплую печку и слегка поливаются, пока не появится цветочная почка. Тогда горшки ставят вновь в светлое помещение с температурой 15° R., и поливка продолжается до отцветания. По отцветании и увядании листьев поливка прекращается.

К. Флорова

УГОЩАЕТ
МАРЬЯ ИВАНОВНА

Запеканка с фрикадельками

1 луковица, 1 зубчик чеснока, 1/2 пучка петрушки, 500 г мясного фарша, 1 ст.л. муки, 4 яйца, 1ч.л. горчицы, соль, черный перец, 40 г сливочного масла, 250 г сметаны, 1/2 молотого сладкого перца, 1/2 ч.л. майорана

Лук и чеснок нарезать мелкими кубиками. Петрушку нарубить и смешать с фаршем, мукой и одним яйцом. Приправить горчицей, солью, перцем. Из полученной массы мокрыми руками сделать шарики, диаметром 4 см. Форму смазать 20 г сливочного масла. Разложить в ней мясные шарики. Взбить сметану с остальными яйцами. Приправить солью, молотым черным и сладким перцем, майораном. Этой смесью равномерно залить фрикадельки. Сверху разложить хлопья оставшегося сливочного масла. Запекать фрикадельки в духовке 30 минут при 200 градусах.

Пирог с фаршем

Копченое сало - 50 г, лук - 1шт, сливочное масло, 300 г мясного фарша, помидоры - 2 шт., томатная паста - 1ч.л., слоеное тесто - 300 г, сыр - 200 г, яйца - 3 шт, молоко - 1 стакан. Этот пирог можно подавать и горячим, и холодным.

Сало нарезать кубиками. Потушить луковицу в сливочном масле, добавить сало и мясной фарш. Нарезать помидоры и смешать с фаршем, солью, перцем и томатной пастой.

Размороженное слоеное тесто раскатать на доске, посыпанной мукой, выложить им форму для запекания, смазанную жиром, и прижать края. Выложить и разровнять мясную начинку, посыпать натертым сыром.

Взбить яйца с 2 ст. л. муки, постепенно вливая 1 стакан молока. Посолить, поперчить и залить начинку. Запекать на нижней полке духовки в течение 35 минут при 250 градусах.

ВЕЧЕР БАРДОВСКОЙ ПЕСНИ



"И сама по себе не играет гитара, а дана человеку как голос души", - этими строками Юрия Визбора 23 января начался в Валгаской русской гимназии вечер бардовской песни. Горящие свечи, большая светящаяся гитара и перебор струн настроил учеников и учителей на лирический лад. Ведущие Оксана Степанова и Дмитрий Карки приветствовали всех словами:

- Добрый вечер, дорогие друзья!
- Здравствуйте! "Как здорово, что все мы здесь сегодня собрались!"
- И наша встреча необычна.
- Необычна тем, что это встреча с песней. С песней самодельной, авторской.

- Сегодня наряду с песнями, авторов которых уже нет среди нас, прозвучат и песни наших современников, и даже песни наших с вами друзей - тех, кто сидит сейчас рядом с вами.

Мы узнали о творчестве таких бардов, как Владимир Высоцкий, Сергей Никитин, Александр Розенбаум, Юрий Кукин, Булат Окуджава, Олег Митяев, Юрий Визбор, увидели презентации (их приготовили Аветисян, А. Хромов, И. Коптев, Е. Ручейков). Прозвучали любимые бардовские песни: их пели педагоги И.О. Яллаи, И.И. Малаханов, С.Л. Кузьменко. С огромным успехом выступил ученик 9А класса Александр Миронов (на фото). Девушки из 9С класса: С. Сидоренко, Т. Калашникова, Е. Вдовиченко, М. Неволыхина (на фото) - исполнили песню Юрия Визбора "Милая моя", аккомпанировала им на гитаре С.Л. Кузьменко. "Давайте восклицать!" Б. Окуджавы вместе с автором (аудиозапись) пели все. Наряду с произведениями известных бардов,

мы услышали и песни Юрия Николаевича Подгорного и Рийны Юловны Кортель в авторском исполнении. Завершил концерт гимн бардовского движения "Как здорово, что все мы здесь сегодня собрались" Олега Митяева, который пел весь зал. И вот уже нужно расходиться, но совсем не хочется этого делать... И снова звучат песни, и снова мы поём. К сожалению, всему хорошему приходит конец. Звучат строки "Погаснут свечи, уйдёт любовь, но этот вечер вернётся вновь", - и на самом деле гаснут свечи, и звучат громкие аплодисменты - благодарность всем, кто был в этот вечер с нами, кто подарил школе праздник песни. Он уже позади, но зреет план провести вечер русского рока. Я надеюсь, ребят, которые играют и поют рок, будет гораздо больше.

Ольга Бобырева



ДЕТСКИЙ УГОЛОК

А ты сможешь исправить ошибки?
В начальной школе нашей гимназии учителя решили узнать, какие герои сказок нравятся ученикам. Дети написали быстро. Но некоторые ребята так торопились, что написали с ошибками. Попробуй эти ошибки исправить!

- Принцеса на горошине
Мальчик спалычик
Беласнешка
Дюймовачка
Дермовочка
Дюрьмовачька
Щилкунчик
Калобок
Чибурашка
Кот в сапагах
Дядя с тёпа
Малчикспалчик
Крастная Шапачка
Буратина
Карсон
Дикий лебиди
Гарри Поотор
Гарипотер
Харри Потар
Гулевер
Залатая рыпка
Мой дадыр
Яй болит
Винипух
Дет мароз
Бабаига
Змей Рыныч
Бырмалей
Муха цикатука
Спящая красавитса



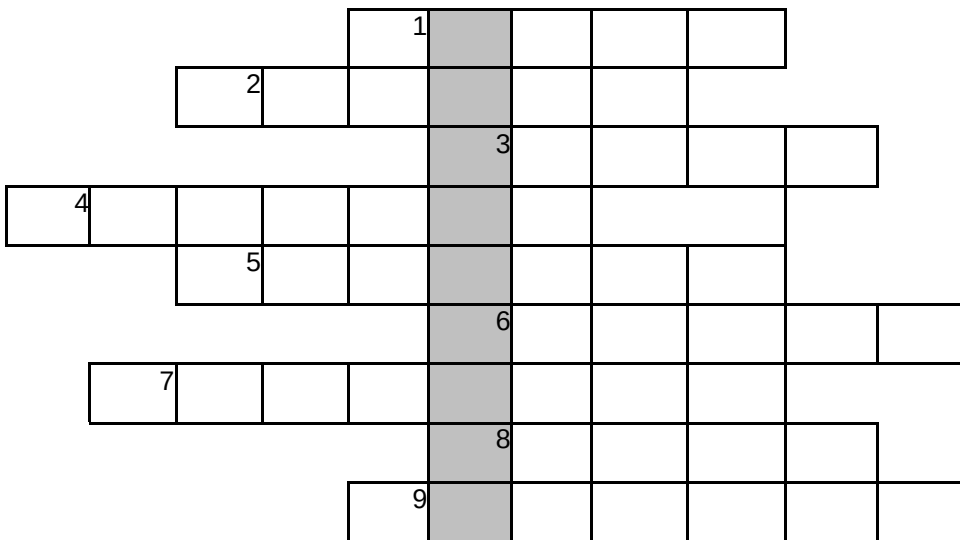
«Жар - птица»
Сахаров Гриша, 2 класс

КТО ЕСТЬ КТО?

Вспомни, кто есть кто: человек, котёнок, зайчик и т.д. - из этих литературных персонажей:

- | | |
|--------------------|-------------------------|
| 1. Дядя Фёдор; | 10. Людвиг 14; |
| 2. Мойдодыр; | 11. Кнопочка; |
| 3. Иа | 12. Пятачок; |
| 4. Винни - Пух; | 13. Яло; |
| 5. Айболит; | 14. Гена; |
| 6. Тотошка; | 15. Каа; |
| 7. Чичи; | 16. Рикки - Тики - Тави |
| 8. Матроскин; | 17. Кузька; |
| 9. Моховая Борода; | 18. Бибигон |

ОТГАДАЙ КРОССВОРД И УЗНАЕШЬ ФАМИЛИЮ ОДНОГО ИЗ САМЫХ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫХ ДЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ



1. Бабушка, которая принесла имениннице Мухе мед.
2. Попугай, вытащивший ключ у Бармалея и освободивший из тюрьмы своих друзей.
3. Смелычак, одолевший Паука в стихотворении «Муха-Цокотуха».
4. Толстокожее животное, которое провалилось в болото.
5. Злая сестра доктора Айболита.
6. Что украл Крокодил в одной из сказок?
7. Страшный великан, которого проглотил уда-лой Воробей.
8. Домашняя птица, в которую превратился злой колдун и чародей Брундуляк.
9. Добрый доктор, лечивший зверей и птиц.



«Избушка Бабы - Яги»
Степанова Надя, 2 класс

Материал для детской странички подготовила Ж. Малинина

ОТРЫВКИ ИЗ ДЕТСКИХ СОЧИНЕНИЙ

(РАЗМЫШЛЕНИЯ ДЕТЕЙ О ПОЛЬЗЕ
ЧТЕНИЯ И ЧТЕНИИ ВООБЩЕ...)

... Мама любит мне читать на вечер книжку, которая называется «Тарзан». В этой книге есть красивые картинки. Эту книгу написал Пушкин. В этой книге всего 100 страниц. Когда мне читают эту книгу, я сразу понимаю, какой тут смысл. В этой книге смысл такой - как живёт Маугли...

Женя, 3 класс

...Моя мамочка очень любит читать. Она читает сериалы про любовь. Папа, конечно, не любит читать. Он любит смотреть телевизор...

Юля, 2 класс

...Я люблю читать для того, чтобы у меня работал мозг. А мои родители читают потому, что им делать нечего...

Мартин, 2 класс

... В моей семье читают все, кроме меня. Я читаю только то, что мне задали. Читать неохота, а если читать, то много времени просто так тратишь. А вот мои родители любят читать. Мама читает газету «Оракул», а папа всякие книги...

Кевин, 2 класс

... Мама, когда делать нечего, читает газеты или журналы, чтобы узнать, что происходит в Эстонии.

Полина, 2 класс

- Мой дядя Сергей читал и читает книги. Он от них очень умный. И мне говорит: «Читай книги! Умным будешь!» Я читаю, но не взрослые книги. Я пока читаю сказки. А моя мама обычно отгадывает кроссворды и смотрит телевизор. А меня заставляет читать. Мне не нравится читать, но когда читаешь, становится интересней и интересней! Я особенно люблю читать карту. Это мне нравится!

Имантс, 2 класс

- В моей семье читают все. Вот, например, папа читает газеты, про войну, а мама читает журналы про косметику, а я читаю сестре и себе книги. Книга развивает человека. В книгах есть много непонятных слов. И нам эти слова объясняют, и мы эти слова узнаём. А ещё как - то получается, что взрослые читают на середине, на два часа уйдут и придут, и они помнят, на какой строчке читали!

Гриша, 2 класс

Как сделать так, чтобы ребёнок полюбил книги 10 подсказок родителям



1. С какого возраста можно читать детям? С самого раннего.
Но лучше всего с рождения. Пусть они не поймут пока смысла, но звук мягкого читающего голоса будет влиять на них прекрасно. Малышу в будущем будет легче запоминать звуки и слова. Звучание родного языка, вре-

3. Чем больше вы входите "в роль", читая книгу, тем лучше ваш ребёнок будет следить за сюжетом.
Будьте смешным. Говорите с разными акцентами. Различными голосами. Это шоу!

мя, проведённое вами вместе, привычка вос-принимать книгу как хорошего друга - всё это превратит его в зав-трашнего увлечённого читателя.
2. Ни дня без книги.
Может казаться, что забавная детская кни-жечка - лишь развлече-ние, но это просто невер-оятно, как много ин-формации, различных понятий и впечатлений получает малыш от об-щения с книгой и взрос-лым.

4. Не торопитесь.
Нужно время, чтобы ребёнок заинтересо-вался новой книжкой.
5. Не бойтесь отойти от текста. Импро-визируйте!
- Однажды воскресным утром вышло тё-пкое солнышко, - читает мама, - А ты зна-ешь, какого цвета солнышко?..
- Жёлтое.
- Из крохотного кокона - хлоп! - мама ос-тановилась - вынырнула голодная ма-ленькая гусеница.
На слове "хлоп!" глаза малыша широко раскрываются. Теперь он действительно ожидает чего-то необычного.
- Где на картинке гусеница?
- Вот она!
Задавая вопросы, мама помогает ребёнку установить связь между его миром и ми-ром книги. Отмечая знакомые предметы, спрашивая о цвете и форме, она вклю-чает своего малыша в историю, как бы де-лая его участником событий.
6. Разжигайте в ребёнке интерес к сю-жету, любопытство.
Отвечайте на вопросы. Естественное

любопытство - ваш главный помощник в том, чтобы воспитать успевающего школьника и, в будущем, студента. Ин-терес ко всему, что происходит в мире начинается с первых интересных кни-жек.
7. Не прекращайте читать вслух, да-же когда ребёнок уже умеет это де-лать сам.
Он всё равно получит много полезного от чтения вами более сложных книг да и просто от звука вашего голоса.
8. Не делайте это пассивно.
Присоединяйтесь к миру развлечений и посмотрим, что произойдёт. Чем больше интересного вы добавите к чтению, тем лучше. Пойте разными голосами, делайте необычные забав-ные жесты. Пение или ритмичное чте-ние, стихи влияют даже на новорожден-ных крох.
9. Усадите малыша в удобной про-сторной одежде на свои колени.
10. У вас в доме должно быть нема-ло книг. А у ребёнка - своя личная библиотека.

«Первая учительница»

Желаем и в этом почтенном возрасте
сохранять здоровье, бодрость духа,
силы, радоваться жизни!

1. СИНБАД: ЛЕГЕНДА СЕМИ МОРЕЙ
2. СВАДЕБНАЯ ВЕЧЕРИНКА
3. НАРКОБАРОН
4. БАЙКЕРЫ
5. ДВОЙНОЙ ФОРСАЖ
6. ОСОБЕННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПОЛИТИКИ
7. ХАЛК
8. БРЮС ВСЕМОГУЩИЙ
9. УБИТЬ КОРОЛЯ
10. ЗВОНОК



СПОРТИВНЫЕ НОВОСТИ

Валга и Валка связаны регулярными совместными спортивными мероприятиями долгие годы. Если шахматный матч на десяти досках состоялся уже в 25-ый раз, то встречи по волейболу, баскетболу и футболу имеют еще более длинную историю. Есть договоренность, по которой один год все названные выше соревнования проводятся в эстонском городе Валга, в другой - в Валке. В прошедшем году встречались в Латвии, в 2004 году наступила очередь Валгаского уезда принимать гостей.

В состязаниях по баскетболу участвуют 4 группы: девочки, мальчики, женщины и мужчины, в волейболе - женщины, мужчины и мужчины-ветераны.

Кроме соревнований, в последние годы расширяется совместная работа спортивных клубов и учителей физкультуры. В 2001 году представители валгаских спортклубов и учителя физкультуры совершили поездку по школам и спортивным базам Валгаского района, в 2002 латвийские коллеги были в Валгаском уезде с ответным визитом, а в прошлом году соседи вместе посетили Ригу, познакомились с ее спортивными базами, побывали в Олимпийском центре подготовки в Лимбажи. В конце года в великолепном комплексе в Лимбажи был организован пятидневный тренировочный лагерь для молодых валгаских легкоатлетов.

Дружеские связи есть и между отдельными спортивными организациями и клубами. Больше всего участников бывает в забеге Валга - Валка, который в 2004 году состоится уже в седьмой раз. Каждый раз собирается 600 - 700 бегунов. Сообща проводят также соревнования по легкой атлетике на Валгаском центральном стадионе, а награждаются спортсмены каждой республики отдельно.

В этом году валкские шахматисты приняли участие как в турнире имени Пауля Кереса в Хельме, так и в республиканских соревнованиях в Тырва - Хельме, которые раньше носили имя турнира памяти К. Собака. В последнее время

добавилось участие латышей в турнире по настольным играм, первенстве по настольному теннису, также традиционным стало участие соседей в оздоровительных днях, которые проводят и Валга, и Валка.

И о последних событиях.

Состоявшийся 25 января 25-ый, юбилейный шахматный матч Валга - Валка закончился вничью. Счет 5:5. Кубок достался валкским шахматистам, потому что они одержали победу на первой доске, а заранее было оговорено, что в случае нечетного результата кубок присуждается по результатам игры на первой доске. Победные очки Валге заработали Сергей Каганский, Александр Евтюков, Юрий Фомин и Айвар Козметс, вничью сыграли Юрий Сярки и Михаил Ракитин.

Рейн Леппик

*Главный специалист по спорту
Валгаской уездной управы*



ШАХМАТНЫЕ СРАЖЕНИЯ ЯНВАРЯ

ПАМЯТИ ПАУЛЯ КЕРЕСА

Традиционный **ШАХМАТНЫЙ ТУРНИР ПАМЯТИ ПАУЛЯ КЕРЕСА** состоялся 17 января в Хельме. Было сыграно 11 туров с контролем времени 10+10 минут на партию. Право стать обладателями одного из пяти кубков оспаривали девятнадцать участников турнира из Эстонии и Латвии. 3 кубка увезли домой молодые

спортсмены Валга, два - латвийские шахматисты.

Поздравляем победителей! Вот их результаты:

- 1 место - **Сярки Юрий** (Валга) - 10 очков из 11 возможных;
- 2 место - **Ракитин Михаил** (Валга) - 9,5 очков;
- 3 место - **Струмпе Андрис** (кандидат в мастера, Рига) - 9 очков;
- 4 место - **Дудзинский Всеволод** (кандидат в мастера, Валка) - 8 очков;
- 5 место - **Евтюков Александр** (Валга) - 6 очков.

Одна из самых увлекательных и сложных спортивных игр требует от шахматистов очень многого. Нужны не только природные данные, но и серьезная учеба, систематические тренировки, настойчивость, психологическая зрелость, умение "держать в кулаке" свои эмоции. Желаем новых интересных состязаний и заслуженных побед!

Ю. Е. Фомин



Турниру Валга - Валка 25 лет!



Юрий Сярки - победитель турнира им. Пауля Кереса

В г. Валка, рядом с магазином «T-MARKET», есть магазин «ARKA PLUSS», который продает все товары, нужные для ремонта квартир, офисов и других помещений.

«ARKA PLUSS» предлагает все строительные материалы: пластиковые окна, двери, котлы отопления, радиаторы, электрические приборы, сантехнику, провода, предохранители, раздаточные коробки, обои, краски, шпаклёвку и много другое.

Для жителей Эстонии существует 2 вида скидок. Один из них "tax free" - это означает, что на границе можно получить назад налого-

вую сумму. Второй - сразу в магазине Вам оформят декларацию, по которой Вы вывозите из Латвии товар без оборотного налога.

Если "tax free" используется при покупке разнообразного товара, то второй - нет. В магазине Вы заплатите при второй возможности уже без налога. Правда, за каждое оформление декларации добавляется 3 лата(LVL).

У нас уже много постоянных клиентов из Эстонии, и мы ждём новых!

Цены у нас действительно дешёвые!

Например, техника фирм «WALER» (Германия) и «KLAUSS» (Австрия).

Транспорт со стороны фирмы бесплатный! Используйте эту возможность!

Просим Вас обращаться по адресу: г. Валка, Райня, 5.

Телефон + 371 47 81310

Приятных покупок!

*Материал подготовил
Альберт Сакс*



SIA "ARKA PLUSS"





Kuke Toidupood
Пярна пст., 3
Продукты и товары
первой
необходимости

Продовольственный магазин
Куперьянови, 62

В автошколе

проходят по пятницам в 15.00
уроки по теории обучения
последней степени,
а так же можно договориться
с инструктором по вождению.

Информация и регистрация
по будням 9.00 – 12.00,
тел. 764 0468, 051 968 680
или на месте,
в автоклассе Валгаской Гимназии,
по адресу Кунгла, 16
(вход с ул. Аллика, за углом бассейна).

**AS Sangar
Valga Vabrik**
предлагает работу:

- профессиональным швеям;
- ученицам швей с
4-месячным обучением;
- портному по пошиву
экспериментальной
продукции.

Тел. 76 66 500

или прийти по адресу:
ул. Сепя, 7, Валга

Выпускники 1984 года
Валгаской средней школы
№ 2!

ЮБИЛЕЙНАЯ ВСТРЕЧА,
посвященная 20-летию
окончания школы,
состоится

7 февраля 2004 года.

Информация по телефону
058 028 224 (Д. Малышев)

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ

Нина Нусберг
Жанна Малинина

Альберт Сакс
Игорь Яллай

Уважаемые читатели!

Наши следующие номера выйдут
10 февраля и 2 марта

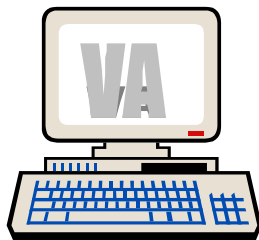
**Размещение рекламы
и объявлений**

Тел: 058037162

Тел: 056634269

e-mail: albert.saks@mail.ee

П/Я 115 Valga Peapostkontor



Издание
Valga Arvutikeskus MTÜ
Phone: +372 76 43332
Fax: +372 76 42212
Email: arvutikeskus@hotmail.ee
<http://www.hot.ee/arvutikeskus>
Типография Levileht (Tartu)

Маленький юбилей - большой праздник!

WALK - ПРИГЛАШАЕТ

21.02.2004 в nightclub YES

Юбилейная шоу программа

Верка Сердючка!

Кристина Орбакайте!

Людмила Гурченко!

Один из лучших пародистов Риги!!!

Андрей. Д.

& DJ.JURI.T+DJ.LIGHT.

А ТАКЖЕ ЛОТЕРЕЯ ПО ВХОДНЫМ БИЛЕТАМ!!!

СРЕДИ ПРИЗОВ ХОРОШИЙ ТЕЛЕВИЗОР, И МНОГО СЮРПРИЗОВ!

ПРАЗДНИК ОРГАНИЗОВАН ПРИ ПОМОЩИ ДРУЗЕЙ ГАЗЕТЫ:

SANGAR & KODUTEHNIKA, А ТАКЖЕ:

NIGHTCLUB YES, +ELEKTRONIKA



Sulg, Altum

Общественный Российский центр информации г. Тарту

сообщает:

узники концлагерей, ветераны
ВОВ, блокадники, чернобыльцы и афганцы мо-
гут

получить бесплатный отдых и лечение
в санатории «Вярска», по путёвкам,
выделенным посольством РФ в Эстонии

Обращаться по телефону: 0 7402554

с 10.00 до 14.00. Или по тел. 0 7352323.

Составление бизнес-планов на английском языке.

Обучение английскому и французскому. **Переводы.**

Обращаться - Е. Пантелеев.
Отель «Сяде», комната 401, Валга.
E-mail: evgenij-p@mpe.lv

Присланные рукописи не рецензируются. Редакция мо-
жет не разделять точку зрения авторов, публикующихся
в газете. Мы открыты для различных точек зрения.

За содержание, стиль, орфографию рекламных мате-
риалов и объявлений газета ответственности не несет.

Tartu Ortopeediakeskus OÜ Тарту, Филосоофи, 1

Обслуживает своих клиентов в 2004 г. в больнице

г. Валга, Пээтри, 2,

каб. 108 с 10.00 – 12.00

по следующим числам:

20 февраля

19 марта

23 апреля

21 мая

25 июня

18 августа

24 сентября

22 октября

19 ноября

10 декабря

Для получения скидки:

взять с собой

направление от врача,

карточку больничной кассы,

пенсионное удостоверение,

свидетельство об инвалидности,

паспорт.

Дополнительная информация:

Тарту, Филосоофи, 1

Тел. (0) 742 0169

Куплю 3-4 к. квартиру.

Тел. 7641354, 058 006891

Продаётся 2-х комнатная
квартира.

тел. 055618553

Предлагаем услуги
по переводу
с эстонского на русский
и наоборот.
Тел. 058 037162

**Выражаем соболезнование
родным и близким
в связи со смертью
мамы и бабушки**

**Босянок
Александры**

Соседи

